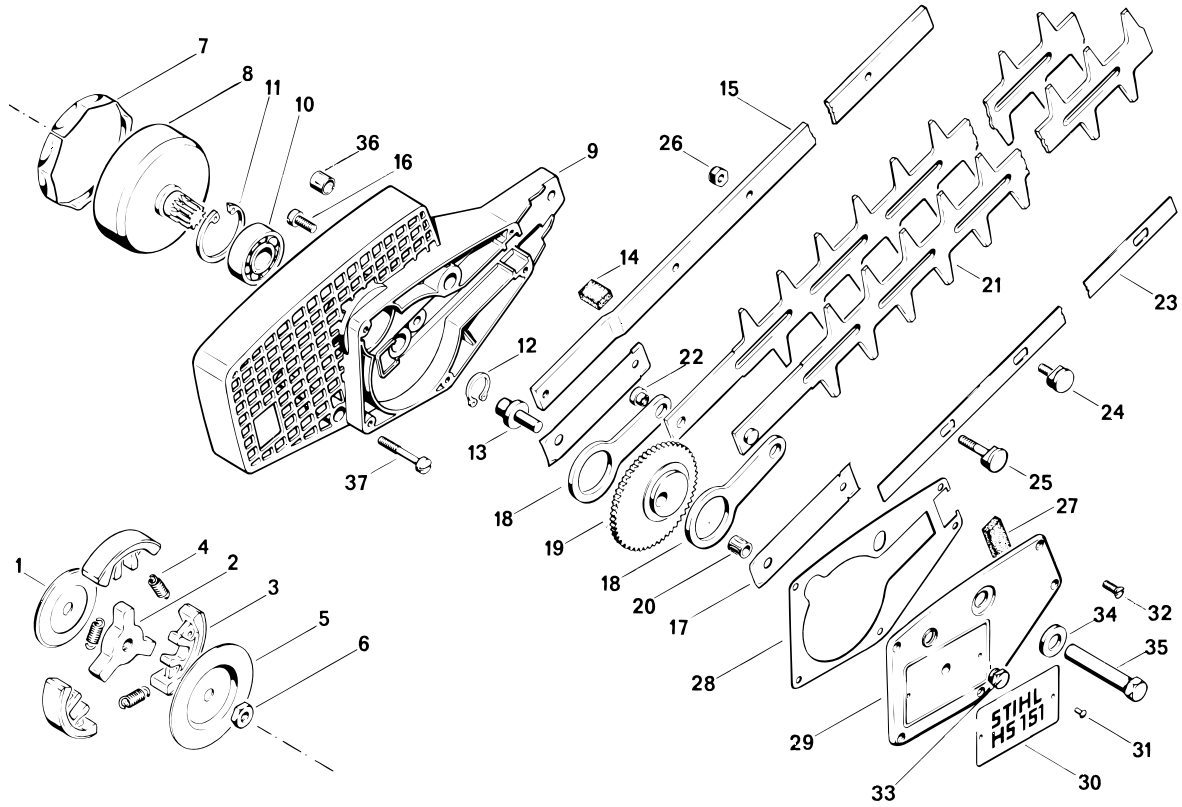


# STIHL HS 151 (4209)

Ersatzteilliste  
Spare Parts List  
Liste des pièces

- A Getriebegehäuse, Sonderzubehör  
Gear housing, Extras  
Carter de réducteur inférieur, Accessoires  
optionnels



333ET000

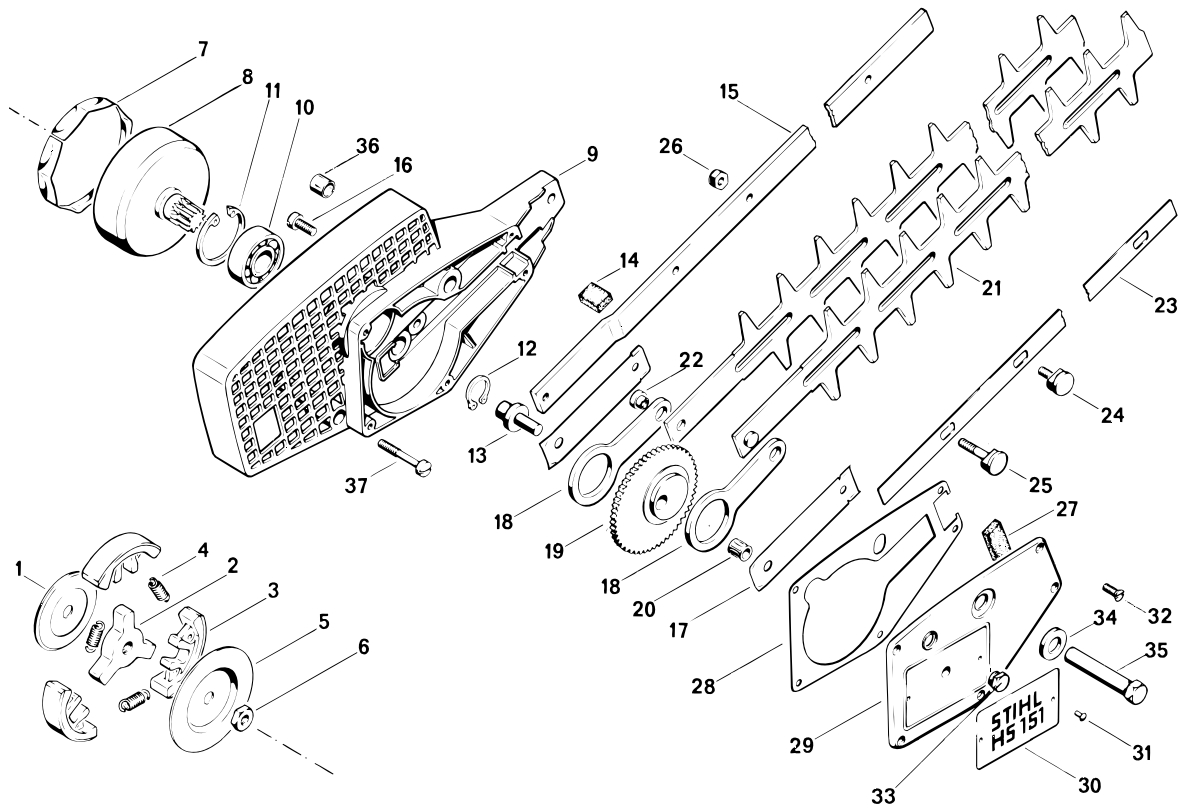
# Illustration A

## Getriebegehäuse, Sonderzubehör

## Gear housing, Extras

## Carter de réducteur inférieur, Accessoires optionnels

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	4209 710 1200	1	Heckenschere □ 1 - 37	Hedge trimmer □ 1 - 37	Taille-haies □ 1 - 37
1	1114 162 8900	1	Scheibe □ 2 - 4	Washer □ 2 - 4	Rondelle □ 2 - 4
	1114 160 2000	1	Kupplung	Clutch	Embrayage
2	1114 162 3200	1	Mitnehmer	Carrier	Entraîneur
3	1114 160 1500	3	Fliehk Gewicht	Clutch shoe	Masselotte
4	0000 997 5625	3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de tension
5	1114 162 8901	1	Scheibe	Washer	Rondelle
6	9211 260 1150	1	Mutter DIN936-M8x1LH-05	Hexagon nut M8x1 l/h thread	Ecrou à six pans M8x1 gauche
7	4206 162 8100	1	Wellfeder	Corrugated spring	Ressort ondulé
8	4206 160 2001	1	Kupplungstrommel	Clutch drum	Cloche d'embrayage
9	4209 641 0301	1	Getriebegehäuse	Gear housing	Carter de réducteur
10	9503 003 6670	1	Kugellager DIN625-6203-Z	Grooved ball bearing 6203-Z	Roulement rainuré à billes 6203-Z
11	9456 621 4330	1	Sicherungsring DIN472-40x1,75	Circlip 40x1.75	Circlips 40x1,75
12	9455 621 1670	1	Sicherungsring DIN471-16x1	Circlip 16x1	Circlips 16x1
13	4206 642 2300	1	Achse	Shaft	Axe
14	4206 719 0205	2	Dichtung 5x12x15	Gasket 5x12x15	Joint 5x12x15
15	4206 641 4600	1	Führung	Guide	Glissière de guidage
16	9041 216 1260	2	Schraube DIN84-M6x12-5.8	Pan head screw M6x12	Vis cylindrique M6x12
17	4206 642 4800	2	Anlaufblech	Thrust plate	Tôle de butée
18	4206 642 6500	2	Pleuel	Connecting rod	Bielle
19	4206 642 0103	1	Zahnrad	Spur gear	Pignon
20	9512 003 1820	1	Nadelkranz 8x11x10	Needle cage 8x11x10	Cage à aiguilles 8x11x10
21	4206 710 6000	2	Messer □ 22	Blade □ 22	Couteau □ 22
22	4206 713 6600	2	Bolzen	Pin	Boulon
23	4206 713 1700	1	Federband	Flat spring	Bande élastique



333ET000

## Illustration A

### Getriebegehäuse, Sonderzubehör

### Gear housing, Extras

### Carter de réducteur inférieur, Accessoires optionnels

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
24	4206 713 6501	4	Führungsschraube	Guide screw	Vis de guidage
25	4206 713 6502	1	Führungsschraube	Guide screw	Vis de guidage
26	9216 261 0900	1	Mutter DIN6927-M6-8	Hexagon nut M6	Ecrou à six pans M6
27	4206 719 0200	1	Dichtung 5x12x30	Gasket 5x12x30	Joint 5x12x30
28	4206 649 0300	1	Dichtung	Gasket	Joint
29	4209 641 0400	1	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle de réducteur
30	0000 967 1510	1	Typenschild HS 150	Model plate HS 150	Plaque matricule HS 150
30	0000 967 1511	1	Typenschild HS 151	Model plate HS 151	Plaque matricule HS 151
31	0000 974 1000	2	Halbrundniet 3x6	Round head rivet 3x6	Rivet à tête ronde 3x6
32	9062 319 0660	5	Schraube DIN963-M4x12-8.8	Countersunk screw M4x12	Vis à tête fraisée M4x12
33	4206 646 1000	1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté
34	9293 021 0210	1	Scheibe DIN126-11	Washer 11	Rondelle 11
35	4206 664 1600	1	Schaftmutter	Shoulder nut	Ecrou à tige
36	4206 708 9500	1	Schlauch 10x14x10 mm	Hose 10x14x10mm	Tuyau 10x14x10 mm
37	9078 319 1120	1	Schraube DIN85-M5x55-8.8	Flat head screw M5x55	Vis à tête plate M5x55
	0781 120 1109	1	Getriebefett (A)	Gear lubricant (A)	Graisse de réducteur (A)
	4206 790 9100	1	Messerschutz (A)	Blade guard (A)	Protège-couteaux (A)
			Sonderzubehör	Extras	Accessoires optionnels
	0782 420 1002	1	Reinigungsmittel (A)	Cleaner (A)	Produit de nettoyage (A)

**D Zeichenerklärung**

- = darin enthalten Bild-Nr  
 \* = Maschine älterer Bauart  
 (A) = nicht abgebildet  
 (B) = nur Sonderzubehör  
 (C) = ab Werk nicht mehr lieferbar  
 (D) = einzeln kein Ersatzteil  
 (1,2...) = Ausführungsarten

**E Aclaración de símbolos**

- = contiene núm. de ilustración  
 \* = máquinas de ejecución anterior  
 (A) = sin ilustración  
 (B) = sólo accesorios especiales  
 (C) = ya no se suministra de fábrica  
 (D) = la pieza suelta no se suministra como repuesto  
 (1,2...) = clases de ejecución

**FR Merkkien selitys**

- = johon sisältyvät kuvan numerot  
 \* = vanhemmanmalliset koneet  
 (A) = ei kuvassa  
 (B) = ainoastaan lisävaruste  
 (C) = ei toimiteta enää tehtaalta  
 (D) = ei toimiteta erikseen  
 (1,2...) = Mallit

**N Tegnforklaring**

- = medfølger fig. nr  
 \* = Maskiner av eldre modell  
 (A) = ikke avbildet  
 (B) = bare ekstrautstyr  
 (C) = leveres ikke lenger fra fabrikk  
 (D) = enkeltdele leveres ikke som reservedel  
 (1,2...) = utførelser

**P Explicação dos símbolos**

- = Incl. a fig. No.  
 \* = Máquinas de construção mais antiga  
 (A) = não ilustrado  
 (B) = unicamente acessórios especiais  
 (C) = já não fornecível ex-fábrica  
 (D) = a peça individual não é nenhuma peça de reposição  
 (1,2...) = Configurações

**TR İşaret açıklaması**

- = İndeks numarada dahildir  
 \* = Eski model makinalar  
 (A) = Şemada yoktur  
 (B) = Ekstradır  
 (C) = Fabrikadan artık temin edilmez  
 (D) = Ayırı verilmez  
 (1,2...) = Mevcut modeller

**BR Explicação dos símbolos**

- = inclusive fig. n.  
 \* = máquinas antigas  
 (A) = não ilustrado  
 (B) = somente acessórios especiais  
 (C) = não mais fornecido pela fábrica  
 (D) = não fornecida separadamente  
 (1,2...) = diferentes versões

**DE Key to symbols**

- = including item No.  
 \* = previous Models  
 (A) = not illustrated  
 (B) = option  
 (C) = no longer available from factory  
 (D) = not available as separate item  
 (1,2...) = versions available

**HR Tumač znakova**

- = u istom sadrži dijelove, slike br.  
 \* = strojevi starije izvedbe  
 (A) = nedostaje slika  
 (B) = samo kao poseban pribor  
 (C) = više se ne isporučuje fco tvornica  
 (D) = ne isporučuje se pojedinačno kao pričuvni dio  
 (1,2...) = vrste izvedbi

**I Leggenda**

- = comprendrente fig(g). n.  
 \* = Macchine di costruzione anteriore  
 (A) = non illustrato  
 (B) = fornibile soltanto a richiesta  
 (C) = non più fornibile dallo stabilimento  
 (D) = niente ricambio  
 (1,2...) = versioni

**CZ Vysvětlivky**

- = obsahuje obr. č.  
 \* = stroje starší konstrukce  
 (A) = není vyobrazeno  
 (B) = jen zvláštní příslušenství  
 (C) = ze závodu se již nedodává  
 (D) = jednotlivě žádný náhradní díl  
 (1,2...) = druhy provedení

**NL Toelichting symbolen**

- = daarin begrepen pos.nr.  
 \* = machines van een oudere uitvoering  
 (A) = niet afgebeeld  
 (B) = uitsluitend speciaal toebehoren  
 (C) = af fabriek niet meer leverbaar  
 (D) = niet los leverbaar  
 (1,2...) = uitvoeringen

**PL Objaśnienie znaków**

- = zawiera rysunki nr.  
 \* = maszyny starszego typu budowy  
 (A) = nie zilustrowano  
 (B) = tylko jako wyposażenie specjalne  
 (C) = nie dostarczane przez producenta  
 (D) = nie występuje jako samodzielna część zamienna  
 (1,2...) = rodzaj wykonania

**RO Legendă**

- = include figura nr.  
 \* = Utilaje de fabricație mai veche  
 (A) = neilustrat  
 (B) = doar ca accesoriu opțional  
 (C) = nu se mai livrează din fabrică  
 (D) = fără piesă de schimb separată  
 (1,2...) = diferite modele

**F Légende**

- = y compris Fig. No.  
 \* = machines d'ancienne construction  
 (A) = non illustré  
 (B) = uniquement accessoire optionnel  
 (C) = n'est plus livrable départ usine  
 (D) = n'est pas livrable séparément  
 (1,2...) = différentes exécutions

**S Teckenförklaring**

- = ingår bild-nr  
 \* = maskiner av tidigare utförande  
 (A) = ej avbildat  
 (B) = endast tillbehör  
 (C) = levereras inte längre från fabriken  
 (D) = ingen separat reservdel  
 (1,2...) = varianter

**DK Symbolforklaring**

- = inklusive fig. nr.  
 \* = maskiner af ældre konstruktion  
 (A) = ikke afbilledet  
 (B) = kun ekstratilbehør  
 (C) = leveres ikke mere fra fabrik  
 (D) = leveres ikke som løs reservedel  
 (1,2...) = modelbetegnelser

**H Jelmagyarázat**

- = abban tartalmazott ábra-szám  
 \* = Régebbi építéssorozatú gépek  
 (A) = Nincs ábrázolva  
 (B) = Csak külön tartozék  
 (C) = Gyár már nem szállítja  
 (D) = nem alkatrész, egyenként  
 (1,2...) = Kivitelezési módok

**GR Επεξήγηση συμβολών**

- = περιλαμβάνει τον αριθμό του είδους  
 \* = Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων  
 (A) = δεν απεικονίζεται  
 (B) = μόνο προαιρετικά είδη  
 (C) = δεν διατίθεται από τον κατασκευαστή  
 (D) = δεν παραδίδεται ως ξεχωριστό είδος  
 (1,2...) = διαφορετικοί τύποι που διατίθενται

**RUS Пояснения к условным**

- обозначениям**  
 \* = сюда входят номера позиций  
 = машины более старого типа  
 (A) конструкции  
 (B) = не изображено на иллюстрации  
 = только в виде специальных  
 (C) принадлежностей  
 (D) = заводом больше не выпускается  
 = не поставляется отдельно как  
 (1,2...) запасная деталь  
 = Виды исполнений

**UAE زومرلا حرش**

- = ترووص مؤر مل ع يوتحت  
 \* = مريدق زارطنم تان يكام  
 (A) = ترووصم ريغ  
 (B) = طوقف فصاخ تامزلتسم  
 (C) = عنصملا نم ديرونتلل طلباق ريغ  
 (D) = هدرفمدير ايغ ع حطوقك سيل  
 (...2,1) = تازارطلا عونوا